



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по рибно стопанство

2012/0077(COD)

16.10.2012

ИЗМЕНЕНИЕ 19 - 31

Проектодоклад
Jarosław Leszek Wałęsa
(PE496.385v01-00)

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1098/2007 от 18 септември 2007 г. за създаване на многогодишен план за запасите от треска в Балтийско море и за риболовните предприятия, които експлоатират тези запаси

Предложение за регламент
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

AM\916005BG.doc

PE497.931v02-00

BG

Единство в многообразието

BG

AM_Com_LegReport

Изменение 19
Jarosław Leszek Wałęsa

Предложение за регламент
Съображение 3 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(3а) Научните данни показват, че целевият процент на смъртност от риболов вече не е подходящ, и във връзка с това този процент следва да бъде преразгледан в съответствие с най-добрата налична научна експертиза.

Or. en

Изменение 20
Jarosław Leszek Wałęsa

Предложение за регламент
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(4) С цел ефективното постигане на целите, определени в Регламент (ЕО) № 1098/2007, и възможността да реагира бързо на промени в условията на запасите или на рибните предприятия на Комисията следва да бъдат делегирани правомощия да приема актове в съответствие с член 290 от Договора ***за преразглеждане на минималния процент на смъртност от риболов, когато научните данни показват, че процентите вече не са целесъобразни и мерките не са достатъчни, за да се постигнат целите на плана.*** Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно

(4) С цел ефективното постигане на целите, определени в Регламент (ЕО) № 1098/2007, и възможността да реагира бързо на промени в условията на запасите или на рибните предприятия на Комисията следва да бъдат делегирани правомощия да приема актове в съответствие с член 290 от Договора ***с оглед на определяне на периоди, през които риболовът с дадени видове съоръжения е разрешен в определени географски области.*** Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище.

равнище.

Or. en

Изменение 21
Ole Christensen

Предложение за регламент
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията

(4) С цел ефективното постигане на целите, определени в Регламент (ЕО) № 1098/2007, и възможността да реагира бързо на промени в условията на запасите или на рибните предприятия на Комисията следва да бъдат делегирани правомощия да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за преразглеждане на минималния процент на смъртност от риболов, когато научните данни показват, че процентите вече не са целесъобразни и мерките не са достатъчни, за да се постигнат целите на плана. Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации, включително на експертно равнище.

Изменение

(4) С цел ефективното постигане на целите, определени в Регламент (ЕО) № 1098/2007, и възможността да реагира бързо на промени в условията на запасите или на рибните предприятия на Комисията следва да бъдат делегирани правомощия да приема актове в съответствие с член 290 от Договора за преразглеждане на минималния процент на смъртност от риболов, когато научните данни показват, че процентите вече не са целесъобразни и мерките не са достатъчни, за да се постигнат целите на плана. Особено важно е по време на подготвителната си работа Комисията да провежда подходящи консултации *с Регионалния консултативен съвет за Балтийско море и други заинтересовани участници*, включително на експертно равнище.

Or. en

Изменение 22
Nils Torvalds

Предложение за регламент
Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9a) Приносът на сол от Северно море и Атлантическия океан е от решаващо значение за оцеляването на запасите от треска в Балтийско море. През последното десетилетие съдържанието на сол във водата на Балтийско море е намаляло. В същото време, все по-голяма област от морското дъно, особено в по-дълбоките води на Балтийско море, е лишена от кислород, което прави хвърлянето на хайвера на треската в нейните естествени размножителни райони трудно, а дори и невъзможно. Във връзка с това е необходим подход на предпазливост при експлоатирането на запасите от треска в Балтийско море.

Or. en

Изменение 23
Isabella Lövin

Предложение за регламент

Член 1 – точка 1

Регламент (ЕО) № 1098/2007

Член 4 – уводен параграф

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Планът гарантира устойчивата експлоатация на въпросните запаси от треска въз основа на максимален устойчив улов чрез постепенно намаляване и поддържане на процента на смъртност от риболов на нива, не **по-ниски** от:

Планът гарантира устойчивата експлоатация на въпросните запаси от треска въз основа на максимален устойчив улов чрез постепенно намаляване и поддържане на процента на смъртност от риболов на нива, не **по-високи** от:

Or. en

Обосновка

Планът за управление следва да посочва максимално равнище на смъртност от риболов, не минимално.

Изменение 24
Marek Józef Gróbarczyk

Предложение за регламент
Член 1 – точка 1 а (нова)
Регламент (ЕО) № 1098/2007
Член 4 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) 0,4 за риба на възраст от 3 до 6 години за запасите от треска в зона А;
и

Or. en

Изменение 25
Nils Torvalds

Предложение за регламент
Член 1 – точка 1 а (нова)
Регламент (ЕО) № 1098/2007
Член 4 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) 0,30 за риба на възраст от 3 до 6 години за запасите от треска в зона А;
и

Or. en

Обосновка

В съответствие с последното становище на Международния съвет за изследване на морето (ICES).

Изменение 26
Isabella Lövin

Предложение за регламент

Член 1 – точка 1 а (нова)

Регламент (ЕО) № 1098/2007

Член 4 – буква а)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) 0,3 за риба на възраст от 3 до 6 години за запасите от треска в зона А; и

Or. en

Обосновка

Становището на ICES за смъртността от риболов за запаса от треска в западната част на Балтийско море е 0,25 и 0,3 за източния запас. Планът за управление следва да бъде преразгледан подобаващо. По-конкретно, последните колебания в оценките на биомасата на запаса означават, че подходът на предпазливост би довел до консервативна стойност на F.

Изменение 27

Marek Józef Gróbarczyk

Предложение за регламент

Член 1 – точка 1 б (нова)

Регламент (ЕО) № 1098/2007

Член 4 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) 0,4 за риба на възраст от 4 до 7 години за запасите от треска в зони Б и В.

Or. en

Изменение 28

Nils Torvalds

Предложение за регламент
Член 1 – точка 1 б (нова)
Регламент (ЕО) № 1098/2007
Член 4 – буква б)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) 0,25 за риба на възраст от 4 до 7 години за запасите от треска в зони Б и В.

Or. en

Обосновка

В съответствие с последното становище на Международния съвет за изследване на морето (ICES).

Изменение 29
Ole Christensen

Предложение за регламент
Член 1 – точка 3
Регламент (ЕО) № 1098/2007
Член 8 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Съветът всяка година взема решение в съответствие с Договора за максимален брой дни на отсъствие от пристанище извън периодите, посочени в параграф 1, през следващата година, когато риболовът със съоръженията, посочени в параграф 1, е разрешен в съответствие с правилата, установени в параграфи 4 и 5.

заличава се

Or. en

Изменение 30
Jarosław Leszek Wałęsa

Предложение за регламент
Член 1 – точка 5
Регламент (ЕО) № 1098/2007
Член 27

Текст, предложен от Комисията

Член 27

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а във връзка с преразглеждане на минималния процент на смъртност от риболов, посочен в член 4, когато научните данни показват, че стойностите на минималния процент на смъртност от риболов не са в съответствие с целите на плана за управление.

Изменение

Член 27

В случай, че Комисията счете, че стойностите на минималния процент на смъртност от риболов, определени в член 4, вече не са подходящи за постигане на целите на плана за управление, Комисията прави предложение за приемане, в съответствие с обикновената законодателна процедура, за преразглеждане на стойностите на целевия процент на смъртност от риболов, определени в член 4. Това предложение се основава на становище на НТИКР и след провеждане на консултация с Регионалният консултативен съвет за Балтийско море.

Or. en

Изменение 31
Ole Christensen

Предложение за регламент
Член 1 – точка 5
Регламент (ЕО) № 1098/2007
Член 27

Текст, предложен от Комисията

Член 27

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 29а във връзка с преразглеждане на минималния процент на смъртност от риболов,

Изменение

Член 27

На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове *след консултации с Регионалният консултативен съвет за Балтийско море и други*

посочен в член 4, когато научните данни показват, че стойностите на минималния процент на смъртност от риболов не са в съответствие с целите на плана за управление.

заинтересовани участници и в съответствие с член 29а във връзка с преразглеждане на минималния процент на смъртност от риболов, посочен в член 4, когато научните данни показват, че стойностите на минималния процент на смъртност от риболов не са в съответствие с целите на плана за управление.

Or. en